

## **Samarbejdsaftale (Patientforening)**

### **1. Parter**

Mellem undertegnede

Novartis Healthcare A/S, CVR-NR 20575786

(herefter kaldet "Virksomheden")

og

medundertegnede

PV-Foreningen i Danmark

v/Erik Ryberg

Spurvevej 9

3550 Slangerup

(herefter kaldet "Organisationen")

(herefter i fællesskab benævnt "Parterne")

er der indgået følgende aftale om samarbejde.

### **2. Samarbejdsaftalens formål**

Formålet med samarbejdsaftalen er støtte informations aktivitet for PV-foreningen.

### **3. Samarbejdsprojektets navn**

Samarbejdsprojektets navn er Informations aktiviteter for PV foreningen

### **4. Parternes rolle i samarbejdet**

Virksomheden forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at indbetale kr. 95.000 til PV-Foreningen i Danmark.

### **5. Tidsramme**

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i perioden 8dec til 31/12 til 2014. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale fra d.d. og indtil samarbejdsaftalens forpligtelser er opfyldt, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

## 6. Finansiell ydelse

Virksomhedens finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på kr. 95.000. Den finansielle ydelse skal anvendes til Informations aktiviteter for PV foreningen som anført i ansøgningen.

Organisationen skal senest 3 måneder efter projektets afslutning sende et regnskab over de udgifter, som den finansielle ydelse har dækket. Såfremt der skulle være beløb i overskud, skal Organisationens tilbagebetale det overskydende beløb til Virksomheden.

## 7. Offentliggørelse

Nærværende samarbejde er offentligt tilgængeligt på Virksomhedens hjemmeside.

Nærværende samarbejde fremgår af Organisationens hjemmeside; [www.PV-foreningen.dk](http://www.PV-foreningen.dk).

Af hensyn til samarbejdets gennemsigtighed forpligter organisationen sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at vise logo og sponsorstøtte på Organisationens hjemmeside og arrangementer.

## 8. Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationens frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom Virksomheden har mulighed for at samarbejde med en eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder

Virksomheden erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationens, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

## 9. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

## 11. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

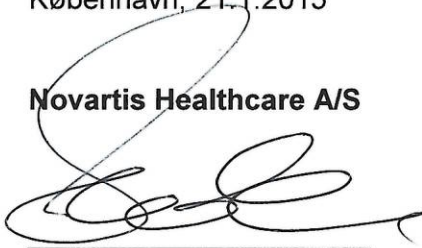
## 12. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København eller, hvis denne ret ikke er kompetent, før en kompetent domstol i Kongeriget Danmark.

### 13. Underskrift

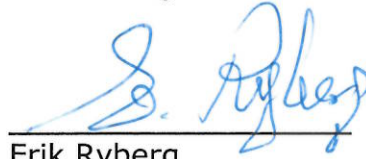
København, 21.1.2015

**Novartis Healthcare A/S**




Susanne Strauss  
Franchise Manager

**PV-Foreningen i Danmark**



Erik Ryberg  
Formand



Magnus Gisel

Business Unit Head Oncology